EN ENGLISH

PRODUCT FICHE

A	Trade mark		Hisense		
B	Model		RB438N4F*1	RB438N4E*2 RB438N4F*2 RB438N4A*2	RB438N4E*3 RB438N4B*3 RB438N4A*3 RB438N4G*3 FCN337B40D FCN337A40C
			* Asterisk(s) means variant model and can be varied NULL or (A-Z)		
C	Category		7(Refrigerator-freezer)		
D	Energy efficiency class		A+	A++	A+++
E	Ecolabel Award		-	-	-
F	Annual energy consumption[kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located		335	263	175
G	Fresh Food Storage Volume [L]		223	223	223
	Chill Storage Volume [L]		22	22	22
	Frozen FoodStorage Volume [L]	Four Star [L] ✱✱✱✱	89	89	89
		Two Star [L] ✱✱	-		
H	Design Temperature of other compartments(＞14℃)		-		
I	Frost-Free Compartments		Fresh Food, Chill, Frozen Food		
J	Temperature rise time[h]		16	16	18
K	Freezing capacity[kg/24h]		12	12	12
L	Climate class		SN,N,ST,T		
			This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C		
M	Noise[dB(A)]		41	39	38
N	Built-in		-	-	-
O	Wine storage appliance		-	-	-

FR French - Français

A	Marque	
B	Modèle * Le ou les astérisques renvoient à un modèle différent et peuvent signifier un chiffre (nul) ou une lettre (de A à Z).	
C	Catégorie	(7) Réfrigérateur-congélateur
D	Classe de consommation énergétique	
E	Attribution du label écologique	
F	Consommation électrique annuelle [kWh/an], basée sur les résultats de test standard pour 24 heures. La consommation électrique réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de son emplacement.	
G	Volume de stockage des aliments frais [L]	
	Volume de stockage des aliments réfrigérés [L]	
	Volume de stockage des aliments surgelés [L]	Quatre étoiles[L] ✱✱✱✱
		Deux étoiles[L] ✱✱
H	Températures des autres compartiments(>14℃)	
I	Compartiment(s) à dégivrage automatique	Produits frais,Bac fraîcheur, Produits surgelés
J	Temps de hausse de la température[h]	
K	Capacité de congélation [kg/24 h]	
L	Classe climatique	Cet appareil est conçu pour une utilisation dans un environnement à température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.
M	Bruit [dB(A)]	
N	Intégré	
O	Cave à vin	

NL Dutch - Nederlands

A	Handelsmerk	
B	Model * De asterisk(en) beteken(t)(en) dat het om een veranderlijk model gaat, en (kan) (kunnen) dus veranderlijk zijn (van nul of A-Z).	
C	Categorie	(7) Koel-vriescombinatie
D	Energie-efficiëntie klasse	
E	Milieukeur	
F	Jaarlijks energieverbruik [kWh/annum], gebaseerd op standaardtestresultaten voor 24 uur. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van hoe het apparaat wordt gebruikt en waar het geplaatst is.apparatuur wordt gebruikt en waar deze zich bevindt.	
G	Inhoud verse levensmiddelen [L]	
	Inhoud koelgedeelte [L]	
	Inhoud diepgevroren levensmiddelen [L] V	Vier sterren [L] ✱✱✱✱
		Twee sterren[L] ✱✱
H	Ontwerptemperatuur van andere ruimten	
I	No-frost-ruimte(n)	Verse levensmiddelen,Koel, Diepgevroren levensmiddelen
J	Tijd voor temperatuurstijging [h]	
K	K Vriesvermogen [kg/24 h]	
L	Klimaatklasse	Dit apparaat is bestemd voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C
M	Geluid [dB(A)]	
N	Inbouwapparaat	
O	Wijnbewaarkast	

IT Italian - Italiano

A	Costruttore	
B	Modello * Gli asterischi rappresentano diversi numeri(nullo) o lettere (A-Z) a indicare la variante del modello.	
C	Categoria	(7) Frigorifero-freezer
D	Classe di efficienza energetica	
E	Ecolabel Award	
F	Consumo energetico annuo [kWh/annum] basato sui risultati di test standard in 24 ore. Il consumo energetico reale dipenderà dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo di utilizzo.	
G	Volume alimenti freschi [L]	
	Volume alimenti congelati [L]	
	Volume alimenti surgelati [L]	Quattro stelle [L] ✱✱✱✱
		Due stelle[L] ✱✱
H	Temperatura altri comparti	
I	Comparto/i No Frost	Alimenti freschi, Refrigerato, Alimenti surgelati
J	Tempo innalzamento temperatura [h]	
K	Capacità di refrigerazione [kg/24 h]	
L	Classe climatica	Questo apparecchio deve funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C
M	Rumore [dB(A)]	
N	Incasso	
O	Cantinetta	

ES Spanish - Español

A	Marca comercial	
B	Modelo * El asterisco significa que existes variantes de este modelo y puede presentar modficiaciones según (nulo) o (A-Z).	
C	Categoría	(7) Refrigerador-congelador
D	Clase de eficiencia energética	
E	Etiqueta ecológica	
F	El consumo anual de energía [kWh/año] se basa en los resultados de pruebas estándar realizadas durante 24 horas. El consumo de energía real dependerá de los hábitos de uso, la ubicación y las condiciones medioambientales.	
G	Volumen de almacenamiento de alimentos frescos [L]	
	Volumen de almacenamiento de refrigeración [L]	
	Volumen de almacenamiento de alimentos congelados [L]	Cuatro estrellas [L] ✱✱✱✱
		Dos estrellas[L] ✱✱
H	Temperatura nominal de otros compartimentos (aproximada)	
I	Compartimento(s) libre(s) de escarcha	Alimentos frescos, Cajón de enfriamiento, Alimentos congelados
J	Tiempo requerido para alcanzar temperatura de trabajo [h]	
K	Capacidad de congelación [kg/24 h]	
L	Clase climática	Este electrodoméstico está diseñado para su uso en una rango de temperatura ambiente de entre 10ºC y 43ºC.
M	Ruido [dB(A)]	
N	Encastrado	
O	Botellero	

PT Portuguese - Português

A	Marca	
B	Modelo * Asterisco(s) indicam uma variante do modelo sendo que essa variação pode ser (nulo) ou de (A-Z).	
C	Categoria	(7) Congelador
D	Classe de eficiência energética	
E	Etiqueta Ecológica	
F	Consumo de energia anual [kWh/annum], baseado nos resultados de testes de 24 horas. O consumo de energia actual depende da forma como o equipamento é usado e do sitio onde está colocado.	
G	Capacidade armazenamento de alimentos frescos [L]	
	Capacidade armazenamento de congelados [L]	
	Capacidade para alimentos congelados [L]	Quatro estrelas [L] ✱✱✱✱
		Duas estrelas[L] ✱✱
H	Características da temperatura de outros compartimentos	
I	Compartimento(s) anti formação de gelo	Alimentos frescos, Compartimento para refrescar,Alimentos congelados
J	Tempo de aumento da temperatura [h]	
K	Capacidade de congelação [kg/24 h]	
L	Classe climática	Este equipamento deve ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10ºC e 43ºC
M	Nível de ruído [dB(A)]	
N	Incorporado	
O	Equipamento especial para vinhos	

DE German - Deutsch

A	Marke	
B	Modellbezeichnung * Ein (oder mehrere) Sterne-Kennzeichnung steht/stehen für verschiedene Modelle, die durch Ziffern oder Buchstaben gekennzeichnet sind (null) oder (A-Z)	
C	Kategorie	(7) Kühl- /Gefrierkombination
D	Energieeffizienzklasse	
E	EU-Umweltzeichen	
F	Jahresenergieverbrauch [kWh/Jahr], basierend auf standardisierten Testergebnissen über einen Zeitraum von 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Häufigkeit und der der Art des Gebrauchs ab sowie von dessen Standort.	
G	Volumen des Kühlfachs [l]	
	Kühlvolumen [l]	
	Gefrierfachvolumen [l]	Vier Sterne Fach[l] ✱✱✱✱
		Zwei Sterne[l] ✱✱
H	Temperaturbereich sonstige Kühlfächer	
I	Frostfreie Kühlfächer	Frische Lebensmittel, Kühlfach, Tiefgefrorene Lebensmittel
J	Lagerzeit bei Störung [h]	
K	Gefriervermögen [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Das Gerät ist für einen Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 10°C und 43°C ausgelegt.
M	Luftschallemission [dB(A)]	
N	Einbaugerät	
O	Weinkühlschrank	

CZ Czech - Čeština

A	Ochranná známka	
B	Model * Hvězdička(y) označuje(jí) varianty modelu a může být různý (nula) nebo (A-Z).	
C	Kategorie	(7) Chladnička s mrazákem
D	Třída energetické účinnosti	
E	Ocenění Ecolabel	
F	Roční spotřeba energie [kWh/annum] na základě výsledků standardního testu za 24 hodin. Aktuální spotřeba energie závisí jak na používání přístroje, tak na jeho umístění	
G	Objem pro uskladnění čerstvých potravin [L]	
	Objem pro uskladnění chlazených potravin [L]	
	Objem pro uskladnění mražených potravin [L]	Čtyři hvězdy [L] ✱✱✱✱
		Dvě hvězdičky[L] ✱✱
H	Navrhovaná teplota pro ostatní přihrádky	
I	No-Frost přihrádky	Čerstvé potraviny,Chill přihrádka, Mražené potraviny
J	Akumulační doba (nárůst teploty) [h]	
K	Mrazicí kapacita [kg/24 h]	
L	Klimatická třída	Toto zařízení je určeno k použití při okolních teplotách mezi 10ºC a 43ºC
M	Úroveň hluku [dB(A)]	
N	Vestavěné	
O	Systém pro uchovávání vína	

SK Slovakian - Slovenčina

A	Ochranná známka	
B	Model * Hviezdička(y) znamená(jú) variantný model a môže byť rôzny (nulový) alebo (A-Z).	
C	Kategória	(7) Chladnička s mrazničkou
D	Trieda energetickej efektívnosti	
E	Ocenenie Ecolabel	
F	Ročná spotreba energie [kWh/annum], na základe výsledkov štandardných testov za 24 hodín. Aktuálna spotreba energie bude závisieť na tom, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené	
G	Objem úložného priestoru na čerstvé jedlo [L]	
	Objem úložného priestoru na chladené jedlo [L]	
	Objem úložného priestoru na mrazené jedlo [L]	Štvorhviezdičkový [L] ✱✱✱✱
		Dve hviezdičky[L] ✱✱
H	Navrhnutá teplota ďalších priečinkov	
I	No Frost priečinok(ky)	Čerstvé jedlo, Chladiaca priehradka, Mrazené jedlo
J	Doba rastu teploty [h]	
K	Mraziaca kapacita [kg/24 h]	
L	Klimatická trieda	Toto zariadenie je určené na používanie pri vonkajšej teplote medzi 10ºC a 43ºC
M	Úroveň hluku [dB(A)]	
N	Zabudovaný	
O	Spotrebič na uloženie vína	

EST Estonian - Eesti keel

A	Kaubamärk	
B	Mudel * Tärn või tärnid tähistavad mudelivarianti, mis võib olla numbrite (null) ja tähtede (A–Z) kombinatsioon.	
C	Kategooria	(7) Külmik-sügavkülmik
D	Energiatõhususe klass	
E	EL Ökomärgis	
F	Aastane energiatarbimine [kWh/annum] standardsete 24-tunni katsetulemuste põhjal. Tegelik energiatarbimine sõltub seadme kasutusviisist ja asukohast.	
G	Värskete toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	
	Jahutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	
	Sügavkülmutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	Neli tärni [L] ✱✱✱✱
		Kaks tärni [L] ✱✱
H	Teiste sektsioonide ettenähtud temperatuur	
I	Jäätumisvaba(d) sektsioon(id)	Värsked toiduained, Kiirjahutus, Külmutatud toiduained
J	Temperatuuri tõusmise aeg [h]	
K	Külmutusvõimsus [kg/24 h]	
L	Kliimaklass	Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10ºC–43ºC
M	Müratase [dB(A)]	
N	Sisseehitatud seade	
O	Veinikülmik	

LV Latvian - Latviešu

A	Preču zīme	
B	Modelis * Zvaigznītes nozīmē iespējamus modeļa variantus, to vietā var būt cipari vai burti (A-Z)	
C	Kategorija	(7) Ledusskapis-saldētava
D	Energoefektivitātes klase	
E	„Ecolabel" apbalvojums	
F	Elektroenerģijas patēriņš gadā [kWh/gadā] tiek aprēķināts, pamatojoties uz ierīces 24 stundu ilgas darbības mērījumu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces lietošanas veida un uzstādīšanas vietas.	
G	Svaigas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L]	
	Dzesēšanas nodalījuma tilpums [L]	
	Sasaldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L]	Nodalījums ar četru zvaigžņu marķējumu [L] ✱✱✱✱
		Nodalījums ar divu zvaigžņu marķējumu [L] ✱✱
H	Paredzētā temperatūra citos nodalījumos	
I	„Frost-Free" nodalījums(-i)	Svaiga pārtika,Vēsumkamera, Sasaldēta pārtika
J	Temperatūras paaugstināšanās laiks [h]	
K	Saldēšanas jauda [kg/24 h]	
L	Klimata klase	Šo ierīci paredzēts lietot vidē, kuras temperatūra ir no 10ºC līdz 43ºC
M	Trokšņa līmenis [dB(A)]	
N	Iebūvējams	
O	Ledusskapis vīna uzglabāšanai	

LT Lituanian - Lietuvių kalba

A	Prekės ženklas	
B	Modelis * Žvaigždutės nurodo skirtingus modelius: gali būti nepažymėtas žvaigždute arba A–Z.	
C	Kategorija	(7) Šaldytuvas-šaldiklis
D	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	
E	Ekologinis ženklas	
F	Per metus suvartojamos energijos kiekis [kWh per metus] grindžiamas įprasto 24 valandų trukmės bandymo rezultatais. Kiek energijos suvartojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip aparatas naudojamas ir kur jis bus pastatytas.	
G	Šviežio maisto produktų laikymo kameros talpa [L]	
	Vėsaus laikymo kameros talpa [L]	
	Šaldyto maisto produktų laikymo kameros talpa [L]	Keturių žvaigždučių [L] ✱✱✱✱
		Dviejų žvaigždučių [L] ✱✱
H	Kitų kamerų projektinė temperatūra(>14ºC)	
I	Skyrius (-iai) su įrengta „Frost-Free" technologija	Šviežias maistas, Vėsinimas, Šaldytas maistas
J	Temperatūros kilimo trukmė [val.]	
K	Šaldymo geba [kg/24 h]	
L	Klimato klasė	Šis aparatas skirtas naudoti nuo 10°C ir 43°C aplinkos temperatūroje
M	Triukšmas [dB(A)]	
N	Įmontuojamas	
O	Vyno šaldytuvas	

GRE Greek - Ελληνικά

A	Εμπορικό σήμα	
B	Μοντέλο * Τυχόν αστερίσκοι σημαίνουν μοντέλο παραλλαγής και είναι δυνατό να παίρνουν τις τιμές (μηδενικό) ή (A-Z).	
C	Κατηγορία	(7) Ψυγείο-καταψύκτης
D	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	
E	Βραβείο Ecolabel	
F	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας [kWh/annum],βάσει των αποτελεσμάτων των στάνταρ δοκιμών 24ώρου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και το χώρο στον οποίο βρίσκεται	
G	Όγκος θαλάμου φύλαξης φρέσκων τροφίμων [L]	
	Όγκος θαλάμου φύλαξης έτοιμων τροφίμων [L]	
	Όγκος θαλάμου φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων [L]	Τέσσερα αστέρια [L] ✱✱✱✱
		Δύο αστέρια[L] ✱✱
H	Θερμοκρασία σχεδιασμού των άλλων θαλάμων	
I	Θάλαμος(οι) χωρίς πάγο(Frost-Free)	Φρέσκα τρόφιμα,Χώρος ψύξης, Κατεψυγμένα τρόφιμα
J	Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [h]	
K	Χωρητικότητα κατάψυξης [kg/24 h]	
L	Κλιματική κλάση	Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10ºC και 43ºC
M	Θόρυβος [dB(A)]	
N	Εντοιχιζόμενο	
O	Συσκευή φύλαξης κρασιού	

4115356